

Y I A 会員だより 2019年11月号

発行 ; 吉野川市国際交流協会・広報部(Tel22-2271,Fax22-2270)

第179号 ホームページ URL <http://www.tcu.or.jp/kamojima/yia/>



【11月以降の活動予定他】

<国際交流バスツアー>

11月17日(日) 岡山・倉敷方面

<国際理解授業>

12月18日(水) 鴨島小学校 1-2年生対象

◆鴨島英会話教室 初級クラス 佐藤正

9月5日より新しいALTのKira先生をお迎えし、初級クラスの新学期がスタートしました。今後は、従来の1時間⇒19時～21時の2時間へのクラス運営が基本となることが提案され、男性4名・女性6名の計10名の出席で英語 or 日本語チャンポンでの自己紹介をしました。

クラス運営としては、各自が近況を英語 or 日本語で報告しあうことから始め、後半は先生の簡単な英語での質問に対し、我々生徒が「TRUE」 or 「FALSE」で答え、BECAUSEで説明するなどのクイズやゲーム形式での進め方で、英語力の弱いものでも2時間を楽しく学べる工夫をしています。

個人的には、バタバタとした日常であり出席することができていませんが、先生の熱意に応えるため積極的に出席してゆきたいと思っています。



【写真：英会話教室（中級クラス）】

◆ベトナム・ハノイ駆け足旅行（前編） 萩森 健治

10月15～18日、2泊4日でハノイを訪問。日本語教室でこれまで多くのベトナム人を指導してきましたが、ベトナムに行くのは今回が初めてです。講師の細谷理事からお誘いがあり、即決でご一緒することに。偶然にも、同じく講師の白岡さん（YIA 会員）も行きの飛行機便とハノイのホテルも同じになり、結局3人旅となりました。

15日の15時半頃にハノイのホテルに着き、部屋でくつろぐ間もなく講師仲間の真鍋さんがホテルに来て合流。真鍋さんは、ハノイ工業大学系列の日本語学校で8月から3ヶ月間日本語を教えています。早速、4人でダウンタウンに繰り出し、名物のブンチャーの夕食。ブンチャーは、具材入りのつけ麺。ビールを飲み、締めにお粥も食べて一人800円ほど。安くておいしい。



【写真：夕食のブンチャー】

翌16日は、真鍋さんが指導中の日本語学校を表敬訪問。キャンパスはハノイ郊外約30kmに位置する田舎町にあり、大学に併設された校舎で約700人の研修生が日本語を学んでいます。全員が軍服と同じ緑色の



【写真：研修生と日本語講師4人】

制服を着て、研修も軍隊式だそうです。施設長である日本人女性から説明を受けたあと、真鍋教室を2コマ見学。20人くらいの研修生らは日本語で規律正しいあいさつをして授業開始。我々3人も飛び入りで彼らとの会話練習に参加しました。研修生らは数ヶ月～1年間の研修を終えて技能実習生として日本に派遣されるそうです。授業後は、ベトナム女性の日本語講師5人に囲まれて昼食し日本語で歓談しました。楽しい旅行の続きは、次号をお楽しみに！

◆日本語教育学会四国大会に参加 萩森 健治

香川大学教育学部キャンパスで10月19日に開催された日本語教育学会四国大会に井口さんと参加しました。学会には、四国各県で日本語教育に従事する大学の研究者、日本語学校の講師、地域の日本語教室で活動するボランティア日本語講師など約80名が参加。
①地域と地域住民との防災活動 ②効果的な漢字学習支援方法 ③多文化共生社会の防災など11テーマがポスターセッション形式で発表されました。



【写真：会場の様子】

徳島県からは、鳴門教育大学の大学院生らが、吉野川市国際交流協会の日本語教室での実践研究の成果を発表し、多くの聴衆者が熱心に聞いてくれました。地

域の日本語ボランティア講師からは、日本語教室の運営に関する多くの質問が



あり、私と井口講師も大学院生を支援して回答しました。また、発表後に他の日本語教室の講師と交流し情報交換を行いました。

高松の会場までマイカーで行く途中、屋島の「わら屋」で釜揚げうどんを食べ、午後の学会では久しぶりにアカデミックな雰囲気を楽しみました。

◆国際理解講座報告 支援部 新居博

10月23日午後、鴨島第一中学校交流学习の時間に、一年生20人を対象にして“グローバル化とコミュニケーション”のタイトルで、YIAの新居が講演を行いました。



【写真：講義をする新居さん】

初めに写真を使ってアメリカの暮らしや学校生活を紹介しました。続いていくつかの実例を使って、物、人、金、情報が地球規模で動き、世界の人々と共生していることを話しました。紹介した世界各国の紙幣、コインなどにも興味を持ったようでした。

日本および吉野川市のグローバル化の歴史についても製糸や藍を中心に話し、百年も前から郷土はグローバル化の中にいたことを伝えました。

更に共生社会では高いコミュニケーション力が重要であることを話しました。まず日本語による周りの人とのコミュニケーション力を向上させること、さらに将来は価値観などが異なる人々との英語などによる異文化コミュニケーションの能力をつけることの重要性を話しました。



最後に参加者から多くの質問があり グローバル化への興味の深さを感じました。

◆ハロウィンパーティーの開催 浅野充代

10月29日ハロウィンパーティーが3教室合同で開催、総勢27人が思い思いの飾り物などで雰囲気を出し、会を盛り上げました。

持ち寄った料理をいただき後は各教室ごとの出し物があり、山川教室では、全員によるハロウィンについての英語詩の朗読と日本語訳が披露されました。



【写真：山川教室の詩の朗読】

鴨島教室はALT3人からの推察クイズということで、問題として出された出身地の特色や好きな食べ物などを選択肢の中から選びました。答を推察することで彼女たちのことを知る機会にもなりました。川島教室は紙袋の中の品物当てクイズで、全員が話す英文の3つのヒントから答を探りました。どの出し物も趣向が凝らされており、各教室でいろいろ相談や練習がなされたであろうことを想像させる物で、皆で楽しめました。

今や各地で普通の光景になっているハロウィンは、外国の文化が私達の生活に浸透してきていることの一例です。私達はそれらと共に生きていく知恵を身につけると共に、日本の文化についてももっと知る必要があるとこのパーティーで感じました。



【写真：参加者全員で記念写真】

◆外国人技能実習生の作品を市役所で展示中

6月に実施した書道ワークショップ（講師：吉野美苑さん）での「書」が吉野川市役所で展示中です。日本語教室に来ている外国人技能実習生の力作もあります。

展示期間は11月22日（金）までです。市役所にお立ち寄りの際は、ぜひご来場ください。



YIA 定例活動 他

◆英会話教室 ネイティブとしゃべってみましょう！

【鴨島教室】 毎週木曜日 19:00～21:00
場所：吉野川市文化研修センター2F

【山川教室】 毎週火曜日 19:00～21:00
場所：山川公民館

【川島教室】 毎週水曜日 19:00～21:00
場所：川島公民館

お問合わせ先：市役所生涯学習課 ☎0883-22-2271

◆日本語教室 日本語で教えています。講師募集中！

【鴨島教室】 毎週日曜日 13:30～15:30
(初級および中級日本語講習)
場所：吉野川市文化研修センター2F
お問合わせ先：萩森健治 ☎0883-24-8653

ご意見・情報などをお寄せください。

広報部長 瀬尾 ☎0883-24-2762

yoshinogawa_kouhou_seo@yahoo.co.jp